

**LISTO**



**Aide à la réparation / Aftersales solutions**

**Lave-vaisselle / Dishwasher**

**LV47L4B**

**8010827**

## CONTENU / TABLE OF CONTENT

- Mises en garde / Warning
- Outils nécessaires / Necessary Tools
- Vue éclatée / Exploded view
- Liste des pièces détachées / Spare parts list
- Codes erreurs / Errors codes
- Schémas électriques et électroniques / Electric and electronic diagrams
- Autoréparabilité / Self-repair : Consignes de sécurité pour le démontage de votre appareil / Safety instructions related to the maintenance of your product
- Rappel des consignes élémentaires d'entretien / Reminder of basic maintenance instructions
- Informations complémentaires

**Cette notice a pour but de vous donner les informations principales vous permettant d'entretenir ou de dépanner votre lave-vaisselle.**

**Des consignes de sécurité complètent les consignes d'installation et d'utilisation que vous retrouvez dans la notice d'utilisation de votre appareil.**

## AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité, nous recommandons de confier les réparations et l'entretien exclusivement à des professionnels qualifiés tout au long de la vie de votre appareil. Pendant la période de garantie de votre appareil, confiez l'entretien ou les réparations à un personnel qualifié et autorisé.

Tout démontage ou dommage au produit causé par une tentative de réparation du produit par une personne non agréée pourra engendrer une exclusion de garantie si le lien entre la tentative d'auto réparation et le dysfonctionnement rencontré est établi.

En cas de réparation du produit effectuée par une personne non agréée, ou par l'utilisateur lui-même, Sourcing & Création ne peut être tenu responsable de tout dommage causé au produit, ou de toute blessure, dans la mesure où ils sont liés à une maladresse de l'utilisateur ou au non-respect par ce dernier des consignes de réparation du produit.

L'utilisateur peut procéder à une réparation par lui-même sur les pièces de rechange suivantes : joints, filtres, charnières de porte, bras de lavage, paniers, accessoires en plastique.

Les réparations et tentatives de réparation par l'utilisateur pour les pièces ne figurant pas dans cette liste et/ou ne suivant pas les instructions de sécurité, pourraient donner lieu à des problèmes de sécurité non imputables à Sourcing & Création.

En outre, pour garantir la sécurité du produit et de l'utilisateur, la réparation doit être effectuée en suivant les instructions de sécurité mentionnées ci-après.

Il est donc fortement recommandé aux utilisateurs de s'abstenir de tenter d'effectuer des réparations ne figurant pas sur la liste des pièces de rechange mentionnées, en s'adressant dans ce cas à des réparateurs professionnels autorisés ou agréés. Au contraire, de telles tentatives de la part des utilisateurs peuvent causer des problèmes de sécurité et endommager le produit, provoquer un incendie, des fuites d'eau, une électrocution et des blessures corporelles graves.

**The purpose of this manual is to give you the main information allowing you to maintain or troubleshoot your dishwasher.**

**Safety instructions supplement the installation and use instructions that you find in the manual for your device.**

## WARNING

For your safety, we recommend that repairs and maintenance be carried out exclusively by qualified professionals throughout the life of your device. During the warranty period of your device, entrust maintenance or repairs to qualified and authorized personnel.

Any disassembly or damage to the product caused by an attempt to repair the product by an unauthorized person may result in an exclusion of warranty if the link between the attempted self-repair and the malfunction encountered is established.

In the event of repair of the product carried out by an unauthorized person, or by the user himself, Sourcing & Création cannot be held responsible for any damage caused to the product, or any injury, insofar as they are related to clumsiness on the part of the user or non-compliance by the latter with the product repair instructions



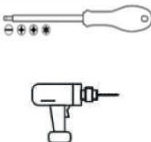








The user can repair the following spare parts himself: seals, filters, door hinges, spray arms, baskets, plastic accessories.

Repairs and attempted repairs by the user for parts not appearing in this list and / or not following the safety instructions, could give rise to safety problems not attributable to Sourcing & Création.

In addition, to ensure the safety of the product and the user, the repair must be carried out following the safety instructions mentioned below.

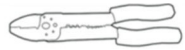








It is therefore strongly recommended that users refrain from attempting to carry out repairs that are not on the list of spare parts mentioned, in this case contacting authorized or approved professional repairers. On the contrary, such attempts by users may cause safety problems and damage the product, cause fire, electric shock, and serious bodily injury. professional repairers. On the contrary, such attempts by users may cause safety problems and damage the product, cause fire, water leakage, electric shock, and serious bodily injury.

## OUTILS / TOOLS

Type d'outil / Tool type	Illustration / Drawing	Spécificité / Specificity (Normes et autres/Standards and others)	Commentaire / Remark
<b>Paire de gants anti-coupures</b> Pair of cut resistant gloves		EN388 – EN420 ISO 13997	Indispensable / essential
<b>Lunettes de protection</b> Protective glasses		EN166	Indispensable / essential
<b>Visseuse électrique* ou jeu de tournevis à tête fendue, à empreinte cruciforme, à empreinte pozidriv, à empreinte torx</b> Cordless Screwdriver or screwdriver Set Slotted, Phillips Head, Pozidriv Drive, Torx Drive		ISO 2380, ISO 8764, ISO 10664 Mention VDE**	Indispensable / essential
<b>Jeu de clés pour vis à 6 pans creux et torx</b> Set of keys for hexagon socket and torx screws		ISO 2936	Indispensable / essential
<b>Jeu de clés mixtes de 8 à 19 (8-10-11-12-13-14-16-17-18-19)</b> Set of combination wrenches 8 to 19 (8-10-11-12-13-14-16-17-18-19)		ISO 7738	Indispensable / essential
<b>Jeu de clés à pipe de 8 à 19 (8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19)</b> Pipe wrench set from 8 to 19 (8-10-11-12-13-14-16-17-18-19)		ISO 2236	Indispensable / essential
<b>Pince universelle</b> Universal pliers		ISO 5746 Mention VDE**	Indispensable / essential
<b>Pince à bec demi-rond</b> Half-round nose pliers		ISO 5745 Mention VDE**	Indispensable / essential
<b>Pince coupante diagonale</b> Diagonal cutters		ISO 5749 Mention VDE**	Indispensable / essential
<b>Pince multiprise</b> Multigrip pliers		ISO 8976 Mention VDE**	Indispensable / essential
<b>Pince étau</b> Vise grips		Longueur/ Length : 250 MM	Optionnel / Optional

\*Attention ! Utilisez un couple de serrage adapté pour ne pas endommager l'appareil.

\*Caution! Use the correct torque to avoid damage to the unit.

<b>Pince universelle pour dénuder et sertir</b> Universal stripping pliers and crimp			Optionnel / Optional
<b>Levier</b> Pry tool		Plastique glissant, rigide et dur Slippery, rigid and hard plastic	Optionnel / Optional
<b>Pincette</b> Tweezers		Antistatique Antistatic	Optionnel / Optional
<b>Marteau</b> Hammer		Tête métallique Metal head	Optionnel / Optional
<b>Couteau universel (cutter)</b> Universal knife (cutter)		Avec lame rétractable With retractable blade	Optionnel / Optional
<b>Loupe</b> Magnifying glass			Optionnel / Optional
<b>Pistolet à colle</b> Hot glue gun		Utilisation : pour fixer les câblages, en remplacement des adhésifs défectueux Use: glue point to fix cables, replacing defective adhesives	Optionnel / Optional
<b>Multimètre</b> Multimeter		Fonctions mesurées : Courant / tension AC-DC, ampérage, résistance, continuité Measured functions : AC-DC current, voltage, amperage, resistance, continuity	Optionnel / Optional
<b>Fer à souder + panne à souder fine</b> Soldering iron + fine soldering tip		Température $\approx 390^{\circ} \text{C}$ Puissance 20/40W Temperature $\approx 390^{\circ} \text{C}$ Power 20/40W	Optionnel / Optional

\*\* La mention VDE indique que l'outil est totalement isolé et qu'il a été soumis au test diélectrique à 10.000 V. Utilisation : travaux sous tension allant jusqu'à 1000V.

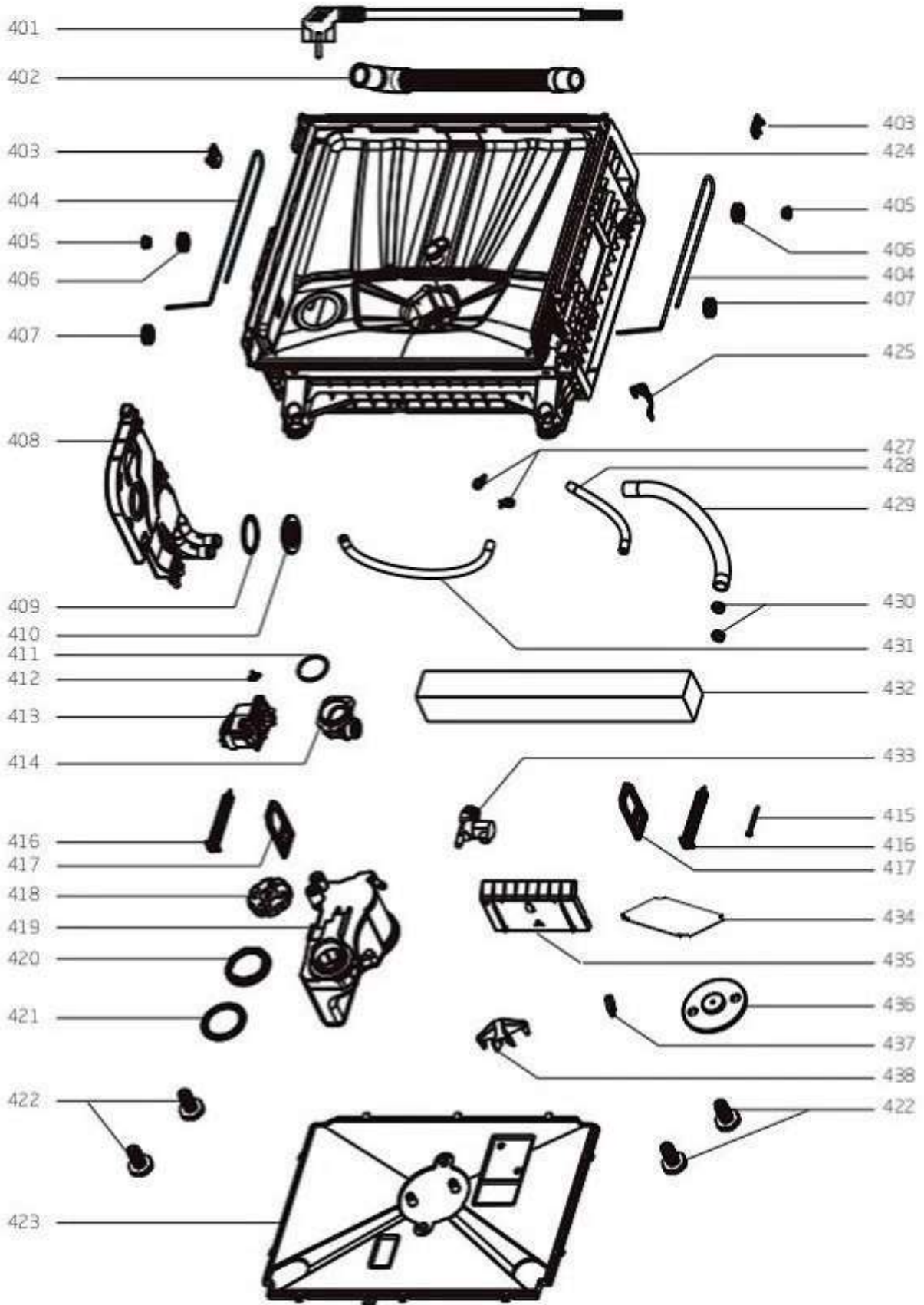
\*\* The VDE mention indicates that the tool is fully insulated and that it has been subjected to the dielectric test at 10.000V . Use : work under voltage up to 1000V.

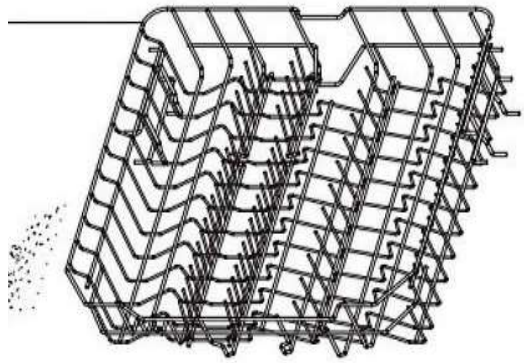
#### Conseils / Advice

Il est recommandé de travailler dans un espace dégagé et sécurisé, de poser l'appareil sur une surface plane et propre.

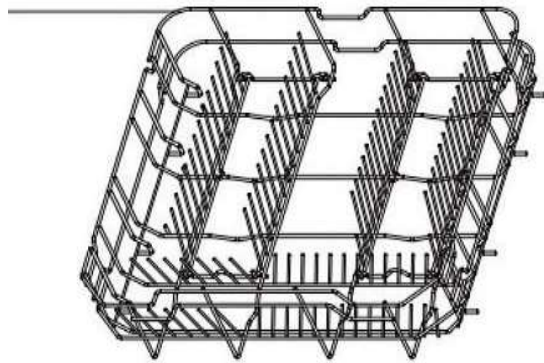
It is recommended to work in an open and safe space, to place the device on a flat and clean surface.

# VUE ÉCLATÉE / EXPLODED VIEW

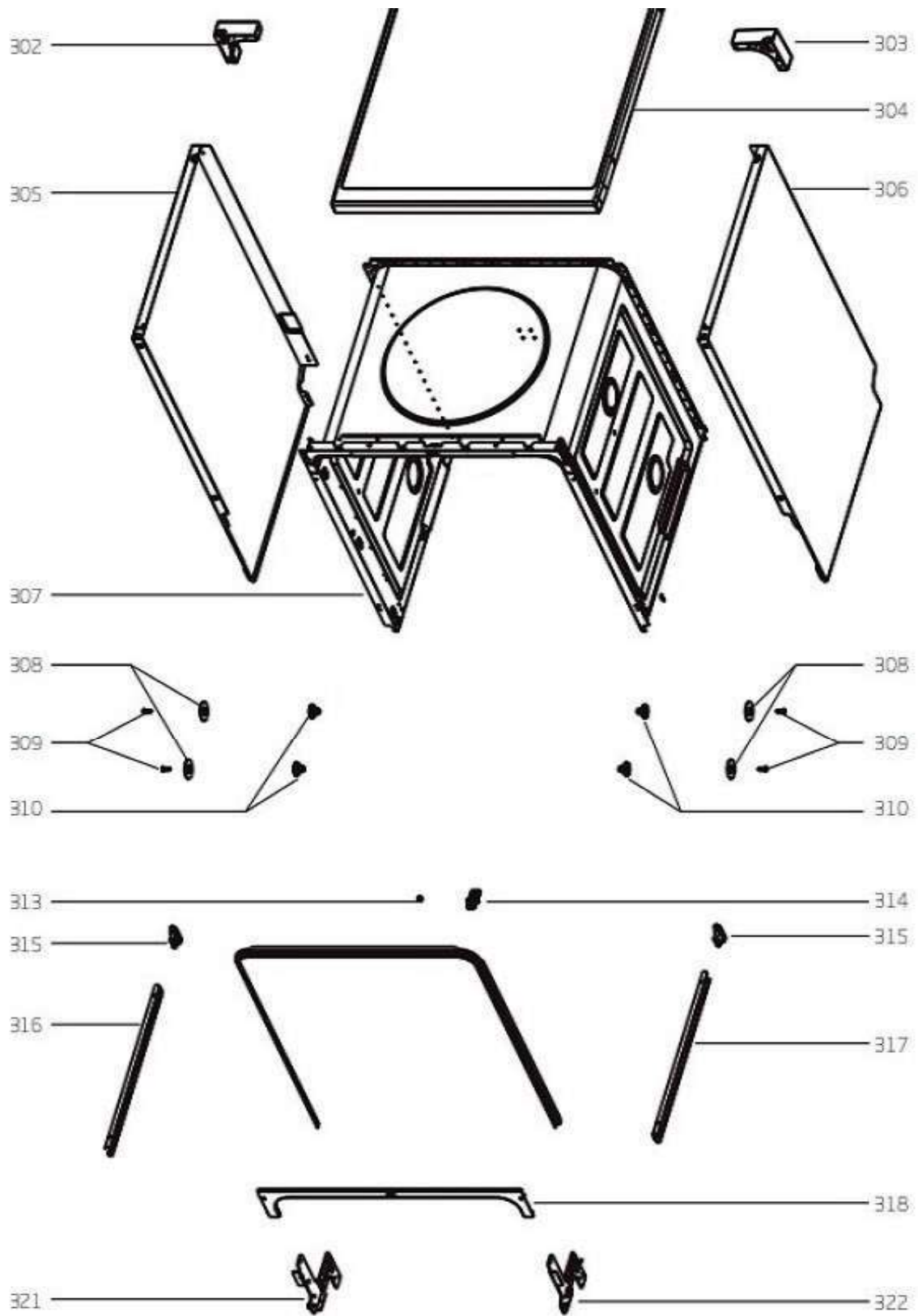


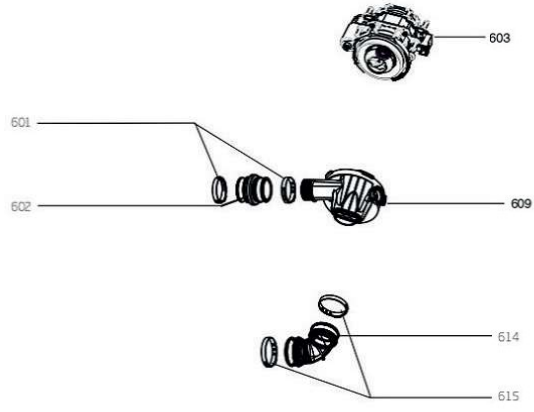
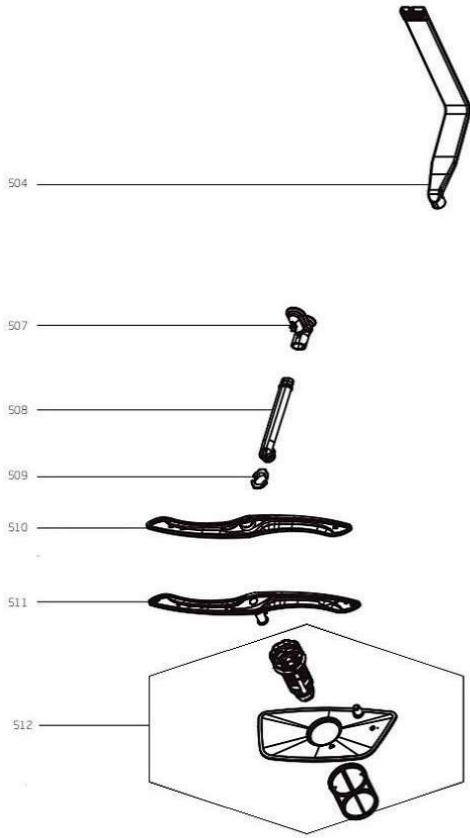


705



710





## PIÈCES DÉTACHÉES / SPARE PARTS

N° VUE	REF PIECE	DESIGNATION (FR)	DESIGNATION (ENG)	INFORMATION
101	9017631	CACHE WATERPROOF (BANDEAU COMMANDE)	Waterproof Cover	
102	9017632	CARTE AFFICHEUR	Display Circuit Board	
104	9017633	CACHE GAUCHE (CARTE AFFICHEUR)	Sealing Gasket	
105	9017634	CACHE DROIT (CARTE AFFICHEUR)	Sealing Gasket	
106	9017635	BOUTON GAUCHE	Button	
107	9017636	BOUTON DROITE	Button	
108	9017637	TABLEAU (BANDEAU COMMANDE)	Control Panel	
109	9017638	AUTOCOLLANT (BANDEAU COMMANDE)	control panel cover sticker	
110	9017639	FACADE (PORTE)	Outer Door	
111	9005205	PLINTHE	Baseboard	
201	9017640	VERROUILLAGE (PORTE)	Door Swicth Assembly	
202	9017641	CONTRE PORTE	Inner Door Assembly	
203	9022628	FIXATION (CROCHET SANGLE PORTE)	Snap Ring	
204	9021893	CHARNIERE GAUCHE	Left Hinge Assembly	
207	9000646	FIXATION (BOITE A PRODUIT)	Dispenser Bracket	
208	9011682	BOITE A PRODUIT	Dispenser	
209	9021894	CHARNIERE DROITE	Righ Thinge Assembly	
210	9017642	PLINTHE AVANT (TOP)	Connecting Board	
302	9017643	SUPPORT HAUT ARRIERE GAUCHE	Upper Back Support	
303	9017644	SUPPORT HAUT ARRIERE DROIT	Upper Back Support	
304	9017645	TOP	Top Plate Assembly	
305	9017646	PANNEAU LATERAL GAUCHE	Left Side Panel	
306	9017647	PLAQUE LATERALE DROITE	Right Side Plate	
307	9017648	BOITIER AIR LATERAL	Air Intake	
308	9022643	GUIDE (ROULETTE)	Basket Guider Supporting Holder	
310	9003534	SUPPORT (RAIL)	Rail Support Assembly	
313	9017649	BUTEE (CHARNIERE INFERIEURE)	Stopper	
314	9023277	CROCHET (DOIGT VERROUILLAGE)	Door Lock Hook	
315	9017650	JOINT	Seal	
316	9017651	RAIL GAUCHE (PANIER SUPERIEUR)	Upper Basket Guider(Left)	
317	9017652	RAIL DROIT (PANIER SUPERIEUR)	Upper Basket Guider(Right)	
321	9017653	SUPPORT (CHARNIERE GAUCHE)	Left Hinge Holeder	
322	9017654	SUPPORT (CHARNIERE DROITE)	Right Hinge Holder	
402	9023286	TUYAU (VIDANGE)	Drain Pipe Assembly	
403	9017655	BOUCHON DEBORDEMENT	Overflow Cap	
404	9003589	FIXATION (RESSORT PORTE)	Door Rope	
408	9017656	BOITE A EAU + DEBIMETRE	Air Breather	
409	9001769	JOINT (BOITE A EAU)	Washer	
410	9017657	ECROU (BOITE A EAU)	air breaker nut	
411	9017658	JOINT (POMPE VIDANGE)	O Type Sealing Ring	
412	9003594	SONDE TEMPERATURE (BLOC HYDRAULIQUE)	Temperature Sensor	
413	9011705	POMPE VIDANGE	Drain Pump	
414	9017659	TUYAU COUDE (POMPE VIDANGE)	Shunt Valve Chamber Cover	
416	9003590	RESSORT (PORTE)	Spring	
417	9017660	SUPPORT (POMPE VIDANGE)	Wash Pump Holder	
418	9017661	COUVERCLE (POIGNEE)	Handle Cover	
419	9017662	ADOUCCISSEUR	Softener	

420	9017663	ECROU (ADOUCCISSEUR)	Softener Nut	
421	9017664	JOINT (ADOUCCISSEUR)	Softener Gasket	
423	9017665	BASE	Base Tray Assembly	
427	9011693	COLLIER (TUYAU ADOUCISSEUR)	Clamp	
428	9017666	TUYAU ENTREE	Water Outlet Pipe	
429	9017667	TUYAU VIDANGE	Drain Hose	
430	9011702	COLLIER 17.5MM (TUYAU BOITE A EAU)	Clamp	
431	9017668	TUBE (REPARTITEUR)	Connecting Pipe	
432	9004991	CONTREPOIDS	Counter Weight	
433	9011746	ELECTROVANNE	Water Inlet Valve	
434	9017669	CARTE COMMANDE	Main control panel	
435	9017670	FEUILLE ALUMINIUM	Foil Paper	
436	9022669	FLOTTEUR	Float	
437	9022671	INTERRUPTEUR DEBORDEMENT	Microswitch	
438	9017671	FLOTTEUR	Float Seat	
501	9017672	CANNE ARRIVEE EAU	Inner Pipe Assembly	
510	9017673	BRAS LAVAGE SUPERIEUR	Middle Spayer Assembly	
511	9017674	BRAS LAVAGE INFERIEUR	lower sprayer	
512	9017675	FILTRE + MICROFILTRE	filter	
601	9011720	COLLIER 39.6MM (CONNECTEUR RESISTANCE)	Clamp	
602	9011753	TUYAU (POMPE CYCLAGE)	Washing Pump Outlet Pipe	
603	9017676	POMPE CYCLAGE YXW50-2E(L)	Induction Pump	
609	9011756	RESISTANCE	Heating Tube Assembly	
614	9017677	DURITE ENTREE (POMPE CYCLAGE)	Inlet Pipe	
615	9011758	COLLIER (TUYAU BOITE A EAU)	Clamp	
617	9011690	CLAPET ANTI RETOUR	Check Valve Seat Assembly	
701	9017678	PANIER A COUVERTS	Cutlery Basket	
702	9017679	PANIER SUPERIEUR	Upper Basket Assembly	
703	9017680	SUPPORT PORTE TASSE	Cup Holder	
704	9017681	PANIER INFERIEUR	Lower Basket Assembly	
705	9011718	TUYAU ARRIVEE EAU	Water Inlet Pipe Assembly	

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

## CODES ERREURS / ERRORS CODES (ET/OU AND/OR) RÉOLUTIONS DES PROBLÈMES / TROUBLESHOOTING

### Avant d'appeler un technicien

La consultation des tableaux des pages suivantes peut vous éviter d'avoir à appeler un technicien

Problème	Causes possibles	Que faire
Le lave-vaisselle ne démarre pas	Un fusible a grillé ou le disjoncteur s'est déclenché.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remplacez le fusible ou réactivez le disjoncteur.</li> <li>• Retirez tous les autres appareils utilisant le même circuit que le lave-vaisselle.</li> </ul>
	L'appareil n'est pas sous tension.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que le lave-vaisselle est allumé et que sa porte est bien fermée.</li> <li>• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché dans la prise murale.</li> </ul>
	La pression d'eau est faible.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez que l'arrivée d'eau est correctement raccordée et que le robinet d'eau est ouvert.</li> </ul>
L'eau du lave-vaisselle ne se vidange pas	La porte du lave-vaisselle n'est pas fermée correctement.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La porte du lave-vaisselle n'est pas fermée correctement.</li> </ul>
	Le tuyau de vidange est tordu ou coincé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez le tuyau de vidange.</li> </ul>
	Le filtre est bouché.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez le système de filtre.</li> </ul>
	L'évier de la cuisine est bouché.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez si l'évier de la cuisine se vide correctement. Si c'est l'évier de la cuisine qui est bouché, vous aurez besoin d'un plombier plutôt que d'un réparateur de lave-vaisselle.</li> </ul>

Problème	Causes possibles	Que faire
		<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez uniquement un détergent spécifique pour lave-vaisselle pour éviter la formation de mousse. Si cela se produit, ouvrez le lave-vaisselle et laissez la mousse s'évaporer. Ajoutez 1 litre d'eau froide dans la cuve du lave-vaisselle.</li> <li>Fermez la porte du lave-vaisselle, puis sélectionnez n'importe quel cycle. Le lave-vaisselle commencera par évacuer l'eau. Ouvrez la porte une fois que la phase de vidange sera terminée et vérifiez si la mousse a disparu.</li> <li>Répétez l'opération si nécessaire.</li> </ul>
Présence de mousse dans la cuve	Le détergent n'est pas adapté.	
Taches à l'intérieur de la cuve	Du produit de rinçage a été renversé. Un détergent contenant du colorant a peut-être été utilisé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nettoyez toujours immédiatement les débordements.</li> <li>Assurez-vous que votre détergent ne contient pas de colorant.</li> <li>Pour nettoyer l'intérieur de l'appareil, utilisez un chiffon humide avec du détergent pour lave-vaisselle et portez des gants en caoutchouc. N'utilisez jamais un autre produit de nettoyage que du détergent pour lave-vaisselle, pour éviter le risque de formation de mousse.</li> </ul>
Film blanc sur la surface intérieure	Minéraux présents dans l'eau calcaire.	
Problème	Causes possibles	Que faire
Taches de rouille sur les couverts	Les objets concernés ne résistent pas à la corrosion. Vous n'avez pas démarré de programme juste après l'ajout de sel régénérant. Du sel s'est retrouvé dans le cycle de lavage.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Évitez de passer au lave-vaisselle des objets qui ne résistent pas à la corrosion.</li> <li>Après avoir ajouté du sel régénérant, lancez toujours un programme de lavage rapide sans vaisselle et sans sélectionner la fonction Turbo (si elle existe sur votre modèle).</li> <li>Vérifiez que le couvercle de l'adoucisseur d'eau est bien fermé.</li> </ul>
Bruits de chocs provenant du lave-vaisselle	Un bras de lavage tape contre un objet dans un panier.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Arrêtez le programme et réorganisez les objets qui entravent le bras de lavage.</li> </ul>
Bruits de cliquetis provenant du lave-vaisselle	De la vaisselle bouge dans le lave-vaisselle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Interrompez le programme et réorganisez la vaisselle.</li> </ul>
Bruits de chocs provenant des conduites d'eau	Cela peut être lié à l'installation ou au diamètre des tuyaux.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cela n'a aucune influence sur le fonctionnement du lave-vaisselle. En cas de doute, contactez un plombier qualifié.</li> </ul>
	La vaisselle n'a pas été chargée correctement. Le programme n'était pas assez puissant.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Voir « Préparation et chargement de la vaisselle ».</li> <li>Sélectionnez un programme plus intensif.</li> </ul>
La vaisselle n'est pas propre	Une quantité insuffisante de détergent a été libérée. Des objets bloquent les mouvements des bras de lavage. Le groupe filtre au fond de la cuve n'est pas propre ou n'est pas correctement inséré. Cela peut bloquer les jets des bras de lavage.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez plus de détergent, ou changez-en.</li> <li>Réorganisez les objets pour que les bras de lavage puissent tourner librement.</li> <li>Nettoyez et/ou insérez correctement le filtre. Nettoyez les jets des bras de lavage.</li> </ul>

Problème	Causes possibles	Que faire
Les verres sont ne sont pas clairs	Combinaison d'une eau douce et d'une trop grande quantité de détergent	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez moins de détergent si votre eau est douce et sélectionnez un cycle plus court pour laver les verres.</li> </ul>
Des taches blanches apparaissent sur la vaisselle et les verres	Dans les régions où l'eau est calcaire, des dépôts calcaires peuvent apparaître.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez les réglages de l'adoucisseur ou le statut de remplissage du compartiment à sel.</li> </ul>
Marques noires ou grises sur la vaisselle	Des ustensiles en aluminium ont frotté contre la vaisselle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilisez un nettoyant légèrement abrasif pour éliminer ces traces.</li> </ul>
Il reste du détergent dans le compartiment	La vaisselle bloque le compartiment à détergent.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Chargez la vaisselle correctement.</li> </ul>

Problème	Causes possibles	Que faire
La vaisselle ne sèche pas	Chargement incorrect	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mettez des gants s'il y a des résidus de détergent sur la vaisselle, pour éviter des irritations de la peau.</li> <li>Ne vidiez pas votre lave-vaisselle immédiatement après le lavage. Entrouvrez la porte pour que la vapeur puisse sortir. Attendez que la température intérieure ait diminué et que la vaisselle ne soit pas trop chaude au toucher avant de la sortir. Commencez par décharger le panier inférieur pour éviter de faire couler de l'eau sur la vaisselle propre depuis le panier supérieur.</li> </ul>
	Le mauvais programme a été sélectionné.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Avec un programme court, la température de lavage est plus basse, ce qui diminue les performances de lavage. Choisissez un programme avec une durée de lavage longue.</li> </ul>
	Utilisation de couverts avec un revêtement de mauvaise qualité.	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'évacuation de l'eau est plus difficile avec ces objets. Les couverts ou la vaisselle de ce type ne doivent pas être passés au lave-vaisselle.</li> </ul>

**AVERTISSEMENT**  
 Réparer votre appareil vous-même ou le faire réparer par un non-professionnel peut provoquer des risques graves pour la sécurité de l'utilisateur et avoir un impact sur la garantie de l'appareil.

Before calling for service  
Reviewing the charts on the following pages may save you from calling for service

Problem	Possible causes	What to do
Fuse blown, or the circuit break tripped.		<ul style="list-style-type: none"> <li>Replace fuse or reset circuit breaker.</li> <li>Remove any other appliances sharing the same circuit with the dishwasher.</li> </ul>
Dishwasher doesn't start	Power supply is not turned on.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure the dishwasher is turned on and the door is closed securely.</li> <li>Make sure the power cord is properly plugged into the wall socket.</li> </ul>
	Water pressure is low	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check that the water supply is connected properly and the water is turned on.</li> </ul>
	Door of dishwasher not properly closed. Twisted or trapped drain hose.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Door of dishwasher not properly closed.</li> <li>Check the drain hose.</li> </ul>
	Filter clogged.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check the filter system.</li> </ul>
Water not pumped from dishwasher	Kitchen sink clogged.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check the kitchen sink to make sure it is draining well. If the problem is the kitchen sink that is not draining, you may need a plumber rather than a serviceman for dishwashers.</li> </ul>

Problem	Possible causes	What to do
		<ul style="list-style-type: none"> <li>Use only the special dishwasher detergent to avoid suds. If this occurs, open the dishwasher and let suds evaporate. Add 1 of cold water to the bottom of the dishwasher.</li> </ul>
Foam in the tub	Wrong detergent.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Close the dishwasher door, then select any cycle. Initially, the dishwasher will drain out the water. Open the door after draining stage is complete and check if the suds have disappeared.</li> <li>Repeat if necessary.</li> <li>Always wipe up spills immediately.</li> </ul>
Stained tub interior	Spilled rinse aid. Detergent with colourant may have been used.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Make sure that the detergent has no colourant.</li> </ul>
White film on inside surface	Hard water minerals.	<ul style="list-style-type: none"> <li>To clean the interior, use the damp soft cloth with dishwasher detergent and wear rubber gloves. Never use any other cleaner than dishwasher detergent for the risk of foaming or suds.</li> </ul>
There are rust stains on cutlery	The affected items are not corrosion resistant. A program was not run after dishwasher salt was added. Traces of salt have gotten into the wash cycle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Avoid washing items that are not corrosion resistant in the dishwasher.</li> <li>Always run the quick wash program, without any crockery in the dishwasher and without selecting the Turbo function (if present), after adding dishwasher salt.</li> </ul>
	The lid of the softer is loose.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check the softener lid is secure.</li> </ul>

Problem	Possible causes	What to do
Knocking noise in the dishwasher	A spray arm is knocking against an item in a basket	<ul style="list-style-type: none"> <li>Interrupt the program and rearrange the items which are obstructing the spray arm.</li> </ul>
Rattling noise in the dishwasher	Items of crockery are loose in the dishwasher.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Interrupt the program, and rearrange the items of crockery.</li> </ul>
Knocking noise in the water pipes	This may be caused by on-site installation or the cross-section of the piping.	<ul style="list-style-type: none"> <li>This has no influence on the dishwasher function. If in doubt, contact a qualified plumber.</li> </ul>
The dishes are not clean	The dishes were not loaded correctly.	<ul style="list-style-type: none"> <li>See "Preparing And Loading Dishes".</li> </ul>
	The program was not powerful enough.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Select a more intensive program.</li> </ul>
	Not enough detergent was dispensed.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use more detergent, or change your detergent.</li> </ul>
The dishes are not clean	Items are blocking the movement of the spray arms.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rearrange the items so that the spray can rotate freely.</li> </ul>
	The filter combination in the base of wash cabinet is not clean or is not correctly fitted. This may cause the spray arm jets to get blocked.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Clean and/or fit the filter correctly. Clean the spray arm jets.</li> </ul>
Cloudiness on glassware.	Combination of soft water and too much detergent.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use less detergent if you have soft water and select a shorter cycle to wash the glassware and to get them clean.</li> </ul>
White spots appear on dishes and glasses.	Hard water area can cause limescale deposits.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Check water softener settings or fill status of salt container.</li> </ul>
Black or grey marks on dishes	Aluminium utensils have rubbed against dishes	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use a mild abrasive cleaner to eliminate those marks.</li> </ul>

Problem	Possible causes	What to do
Detergent left in dispenser	Dishes block detergent dispenser	<ul style="list-style-type: none"> <li>Re-loading the dishes properly.</li> </ul>
The dishes aren't drying	Improper loading	<ul style="list-style-type: none"> <li>Use gloves if detergent residue can be found on dishes to avoid skin irritations.</li> </ul>
	Dishes are removed too soon	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do not empty your dishwasher immediately after washing. Open the door slightly so that the steam can come out. Take out the dishes until the inside temperature is safe to touch. Unload the lower basket first to prevent the dripping water from the upper basket.</li> </ul>
The dishes aren't drying	Wrong program has been selected.	<ul style="list-style-type: none"> <li>With a short program, the washing temperature is lower, decreasing cleaning performance. Choose a program with a long washing time.</li> </ul>
	Use of cutlery with a low-quality coating.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Water drainage is more difficult with these items. Cutlery or dishes of this type are not suitable for washing in the dishwasher.</li> </ul>

### WARNING

Self-repair or non-professional repair may cause serious risks to the safety of the user of the appliance and impact warranty.

## Comment l'appareil réagit-il lorsqu'un code d'erreur s'affiche

### *How does the appliance react when error code occurred*

#### **E1 Le remplissage d'eau dépasse le temps prédéfini**

##### ***E1 Water filling exceed pre-set time***

Si la vanne d'entrée a été ouverte pendant 4 minutes mais que la quantité d'eau n'a pas atteint, E1 se produit.

Lorsque E1 se produit, la pompe de vidange fonctionne jusqu'à ce que le débitmètre reste immobile pendant 2 minutes.

Tous les autres composants sont arrêtés immédiatement.

Au même moment, l'alarme retentit pendant 30 secondes et l'erreur 1 est affichée.

*If the inlet valve has been open for 4 minutes but the water quantity has not reached, E1 occurs.*

*When E1 occurs, the drain pump runs until the flow meter remains still for 2 minutes.*

*All other components are stopped immediately. At the same time, the alarm sounds for 30 seconds and error 1 is displayed.*

#### **E3 Le chauffage dépasse le temps prédéfini**

##### ***E3 Heating exceed pre-set time***

Si l'élément chauffant a fonctionné pendant 60 minutes mais que la température de l'eau détecté par NTC n'a pas atteint la valeur souhaitée, E3 se produit.

Lorsque E3 se produit, la pompe de vidange fonctionne jusqu'à ce que le débitmètre reste immobile pendant 2 minutes.

Tous les autres composants sont arrêtés immédiatement.

Au même moment, l'alarme se déclenche pendant 30 secondes et l'erreur 3 est affichée.

*If the heating element has been running for 60 minutes but the water temperature detected by NTC has not reached the desired value, E3 occurs.*

*When E3 occurs, the drain pump runs until the flow meter remains still for 2 minutes.*

*All other components are stopped immediately. At the same time, the alarm goes off for 30 seconds and error 3 is displayed.*

## **E4 Débordement**

### ***E4 Overflow***

A tout moment, si le micro-interrupteur de trop-plein agit et reste plus de 2 secondes, l'E4 se produit.

Lorsque E4 se produit, la pompe de vidange fonctionne jusqu'à ce que le débitmètre reste immobile pendant 2 minutes.

Tous les autres composants sont arrêtés immédiatement.

En même temps, l'alarme se déclenche pendant 30 secondes et l'erreur 4 s'affiche.

*At any time, if the overflow microswitch acts and remains for more than 2 seconds, E4 occurs.*

*When E4 occurs, the drain pump runs until the flow meter remains still for 2 minutes.*

*All other components are stopped immediately. At the same time, the alarm goes off for 30 seconds and error 4 is displayed.*

## **E6 Défaillance en circuit ouvert de la thermistance**

### ***E6 Open-circuit failure of thermistor***

Une fois qu'une défaillance en circuit ouvert de la thermistance est détectée par le contrôleur, E6 qui se produit.

Lorsque E6 se produit, la pompe de vidange fonctionne jusqu'à ce que le débitmètre reste immobile pendant 2 minutes.

Tous les autres composants sont arrêtés immédiatement.

En même temps, l'alarme se déclenche pendant 30 secondes et l'erreur 6 s'affiche.

*Once an open circuit failure of the thermistor is detected by the controller, E6 occurs.*

*When E6 occurs, the drain pump runs until the flow meter remains still for 2 minutes.*

*All other components are stopped immediately. At the same time, the alarm goes off for 30 seconds and error 6 is displayed.*

## **E7 Défaillance par court-circuit de la thermistance**

### ***E7 Short-circuit failure of thermistor***

Une fois qu'une défaillance de court-circuit de la thermistance est détectée par le contrôleur, E7 qui se produit.

Lorsque E7 se produit, la pompe de vidange fonctionne jusqu'à ce que le débitmètre reste immobile pendant 2 minutes.

Tous les autres composants sont arrêtés immédiatement.

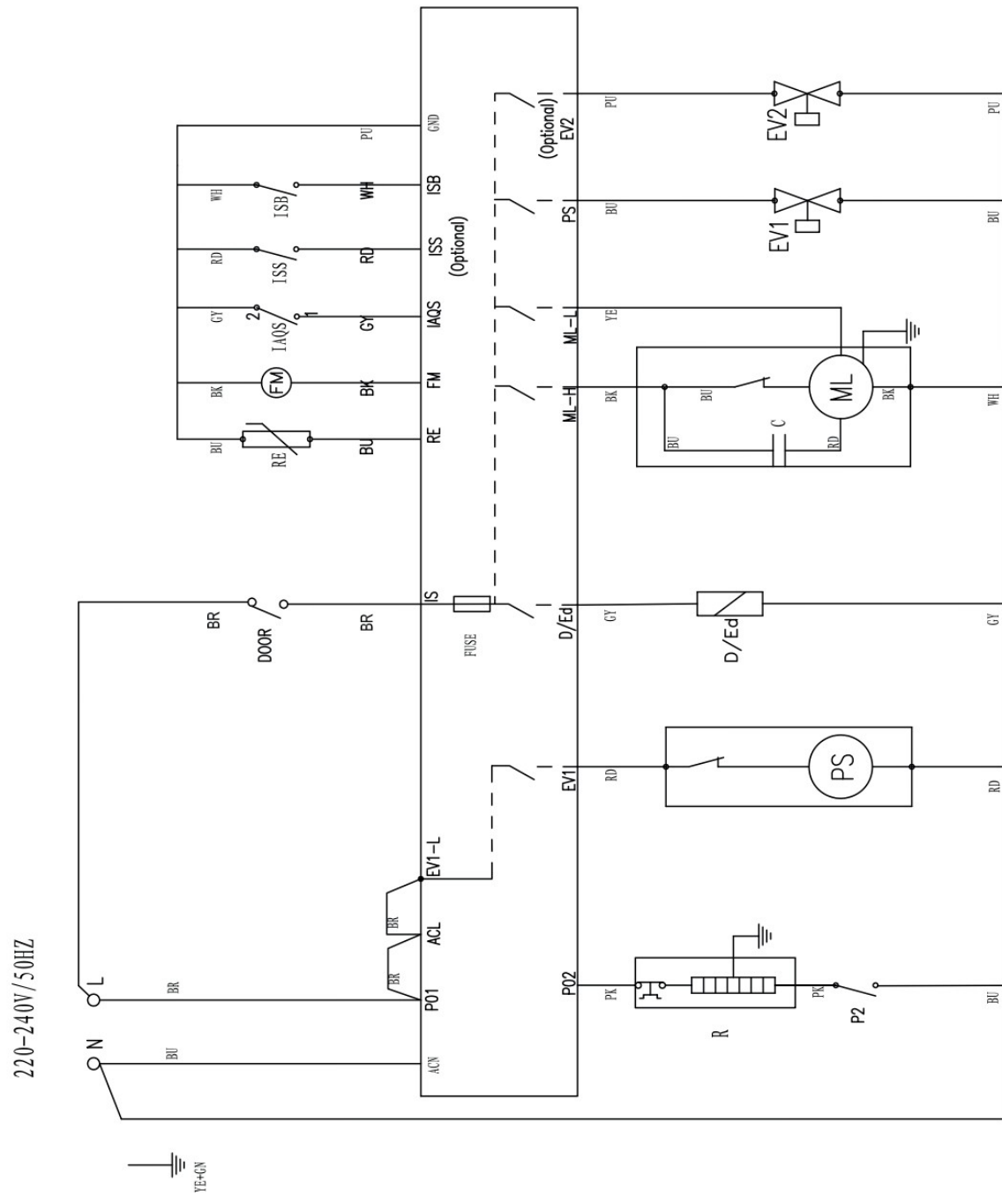
En même temps, l'alarme se déclenche pendant 30 secondes et l'erreur 7 s'affiche.

*Once a thermistor short circuit failure is detected by the controller, E7 occurs.*

*When E7 occurs, the drain pump runs until the flow meter remains still for 2 minutes.*

*All other components are stopped immediately. At the same time, the alarm goes off for 30 seconds and error 7 is displayed.*

# SCHÉMAS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES / ELECTRIC AND ELECTRONIC DIAGRAMS



## Entretien et nettoyage des filtres

Le système de filtrage de votre lave-vaisselle se compose de 2 éléments : le filtre principal et le filtre fin.

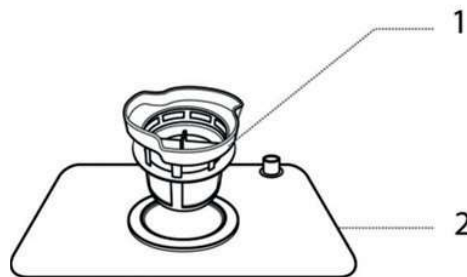
Veillez toujours à ce que les deux composants soient bien présents, autrement, les performances de votre appareil pourraient être impactées.

### 1. Filtre fin

Ce filtre retient les résidus alimentaires et les particules de saleté dans la zone d'aspiration et évite qu'ils ne se redéposent sur la vaisselle pendant un cycle.

### 2. Filtre principal

Les résidus alimentaires et les particules de saleté sont piégées dans ce filtre et pulvérisées par un jet spécifique situé sur le bras d'aspersion inférieur qui les entraîne vers la vidange.



Les filtres de votre lave-vaisselle doivent être nettoyés au moins une fois par semaine. Tournez le filtre fin dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le déboîter. Retirez le filtre fin en le soulevant du filtre principal. Le filtre principal peut alors être dégagé.

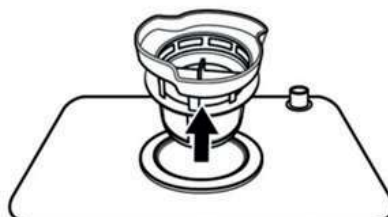
Inspectez les filtres et vérifiez qu'ils ne sont pas obstrués, après chaque utilisation.

Retirez les éventuels résidus.

Passez les filtres sous l'eau courante pour les nettoyer.

Vous pouvez utiliser une brosse de nettoyage souple si besoin.

Veillez à ne pas plier le filtre fin.



## Nettoyage du lave-vaisselle

### Surfaces extérieures

Pour nettoyer les surfaces extérieures de l'appareil, utilisez une éponge douce légèrement humide et imprégnée d'un produit nettoyant doux (non abrasif) puis, séchez soigneusement.

N'utilisez jamais de produits nettoyants abrasifs ou de solvants pour le nettoyage.

Ne vaporisez pas d'eau ou tout autre produit en aérosol directement sur le bandeau de commandes ou la porte, ceci afin d'éviter d'endommager le joint de la porte ou les composants électriques.

### Surfaces intérieures

Nettoyez régulièrement les joints (afin d'éviter la formation d'odeurs à l'intérieur du lave-vaisselle) et l'intérieur de la porte avec une éponge douce humide pour ôter tout résidu d'aliment éventuel.

### Nettoyage du bras d'aspersion

Il est important que les orifices du bras d'aspersion ne soient pas obstrués, ceci afin de conserver une bonne qualité de lavage.

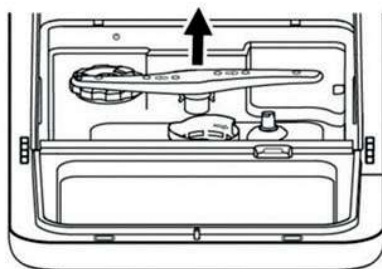
### Pour retirer le bras d'aspersion

Soulevez le bras d'aspersion en positionnant vos mains au milieu du bras.

Passez-le sous l'eau courante.

Utilisez une aiguille pour déboucher les orifices si besoin.

Remplacez le bras de la manière inverse que décrit précédemment en veillant à ce que le bras puisse tourner librement.



### Conseils d'entretien

Après chaque cycle de lavage, veillez à couper l'arrivée d'eau et laissez la porte entrouverte afin d'éviter la formation de moisissures ou d'odeurs.

Lors de chaque intervention de nettoyage ou d'entretien, veillez à débrancher le cordon d'alimentation.

En cas de non-utilisation prolongée, il est recommandé d'effectuer un cycle de lavage à vide et de débrancher le cordon d'alimentation, puis de laisser la porte entrouverte. Ceci permet de prolonger la durée de vie des joints et d'éviter la formation d'odeurs.

En cas de déplacement de l'appareil, veillez à maintenir l'appareil en position verticale.

## REMINDER OF BASIC MAINTENANCE AND CLEANING INSTRUCTIONS.

### Maintenance and cleaning of filters

The filtering system of your dishwasher consists of 2 elements: the main filter and the fine filter.

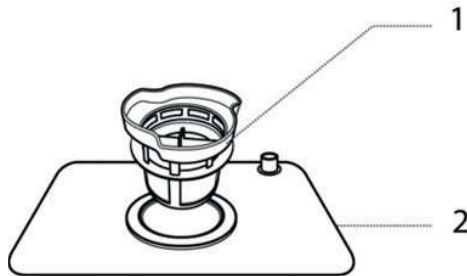
Always ensure that both components are present, otherwise the performance of your device may be impacted.

#### 1. Fine filter

This filter retains food residues and dirt particles in the suction area and prevents them from being redeposited on the dishes during a cycle.

#### 2. Main filter

Food residues and dirt particles are trapped in this filter and sprayed by a specific jet located on the lower spray arm which drives them towards the drain.



The filters in your dishwasher should be cleaned at least once a week.

Turn the fine filter counterclockwise to disengage it.

Remove the fine filter by lifting it from the main filter. The main filter can then be released.

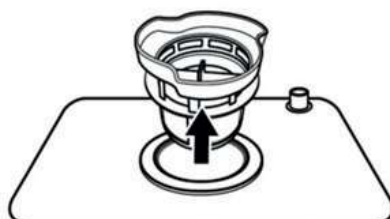
Inspect the filters and verify that they are not clogged after each use.

Remove any residue.

Run the filters under running water to clean them.

You can use a soft cleaning brush if needed.

Be careful not to bend the fine filter.



## Cleaning the dishwasher

### Exterior surfaces

To clean the exterior surfaces of the appliance, use a soft, slightly damp sponge impregnated with a mild (non-abrasive) cleaning product, then dry thoroughly.

Never use abrasive cleaners or solvents for cleaning.

Do not spray water or any other aerosol product directly on the control panel or the door, in order to avoid damaging the door seal or the electrical components.

### Interior surfaces

Regularly clean the gaskets (to avoid the formation of odors inside the dishwasher) and the inside of the door with a soft damp sponge to remove any possible food residue.

### Cleaning the spray arm

It is important that the holes in the spray arm are not blocked, in order to maintain good washing quality.

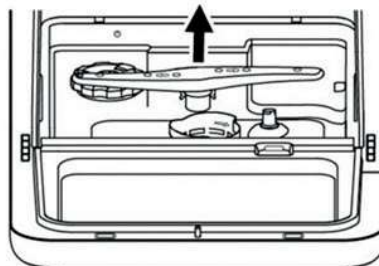
#### To remove the spray arm

Lift the spray arm by placing your hands in the middle of the arm.

Run it under running water.

Use a needle to unclog the orifices if necessary.

Replace the arm in the reverse order described above, ensuring that the arm can rotate freely.



### Maintenance tips

After each wash cycle, be sure to turn off the water supply and leave the door ajar to prevent mold or odors from forming.



During each cleaning or maintenance operation, be sure to unplug the power cord.

When not in use for a long period of time, it is recommended to run an empty wash cycle and unplug the power cord, then leave the door ajar. This prolongs the life of the seals and prevents the formation of odors.

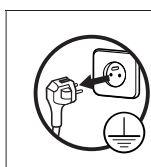
When moving the device, make sure to keep the device in an upright position.

## AUTORÉPARATION / SELF-REPAIR

### Consignes de Sécurité

	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le symbole de l'éclair dans un triangle équilatéral attire l'attention de l'utilisateur sur la présence, dans le boîtier de l'appareil, d'une tension élevée, non isolée, dont l'amplitude pourrait être suffisante pour constituer un risque de décharge électrique sur les personnes.</li><li>• The lightning in a triangle symbol is to warn the user of an uninsulated high voltage in the device's system that could be strong enough to pose an electric shock hazard for people.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le point d'exclamation inscrit dans un triangle équilatéral attire l'attention de l'utilisateur sur la présence de consignes de sécurité importantes de fonctionnement ou de maintenance (entretien courant) dans la notice accompagnant l'appareil.</li><li>• The exclamation mark in a triangle symbol is used to draw the user's attention to key operational or maintenance (routine maintenance) safety instructions in the instructions accompanying the appliance.</li></ul>

- Travaillez dans un environnement dégagé et éloigné de toutes substances inflammables ou explosives à proximité de votre appareil.
- Ne manipulez pas l'appareil ou le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- Portez un équipement de protection (gants, lunettes de sécurité, etc.) pour prévenir les blessures et les chocs électriques pendant l'entretien, le démontage ou la réparation de votre appareil.



**Avant toute intervention d'entretien, de démontage ou de réparation : Débranchez les prises d'alimentation CA et/ou CC de votre prise secteur.**

- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour le débrancher mais toujours au niveau de la fiche.
- Si le câble d'alimentation de votre appareil est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger. Ne mettez jamais l'appareil en marche si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé(e).
- Si le tuyau d'alimentation ou d'évacuation d'eau (uniquement pour un appareil nécessitant une alimentation et évacuation en eau) est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout risque d'inondation. Ne mettez jamais l'appareil en marche si le tuyau d'alimentation ou d'évacuation d'eau est endommagé.
- Entretien: retirez les poussières ou tout corps étranger dans le produit, les câbles et les raccordements.
- Si vous devez coucher votre produit, posez-le délicatement et uniquement sur le côté ou sur la face arrière en utilisant une protection au sol.
- Lorsqu'une ou des pièces doivent être changées, assurez-vous que le technicien a utilisé des pièces de rechange d'origine ou comportant les mêmes caractéristiques et les mêmes performances que celles-ci.
- Une pièce de remplacement qui ne possède pas les mêmes caractéristiques de sécurité que la pièce de remplacement

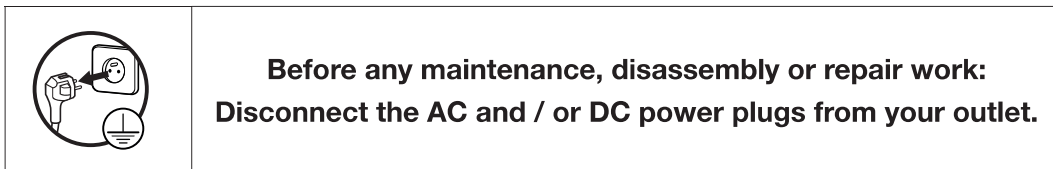
recommandée peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou présenter d'autres dangers.

- Réinstallez les éléments démontés à leur emplacement d'origine. Vérifiez toujours que les vis, les composants et le câblage ont été correctement réinstallés.
- Assurez-vous que l'espace autour des pièces entretenues ou échangées n'a subi aucun dommage.
- Si vous utilisez un instrument de mesure, raccordez toujours un fil de terre de l'instrument de test à la mise à la terre du châssis de l'instrument avant de relier le fil positif ; retirez toujours le fil de terre de l'instrument en dernier.

---

## Safety instructions

- Work in an open environment away from any flammable or explosive substances near your device.
- Do not handle the appliance or the power cord with wet hands.
- Wear protective equipment (gloves, safety glasses, etc.) to prevent injury and electric shock during maintenance, disassembly or repair of your device.



- Never pull on the power cord to disconnect it, always at the plug.
- If the power cable of your appliance is damaged, it must be replaced by your dealer, its after-sales service or a similarly qualified person in order to avoid any danger. Never start the product if the power cord or plug is damaged.
- If the water supply or drain hose (only for an appliance requiring water supply and drain) is damaged, it must be replaced by your dealer, his after-sales service or a similarly qualified person in order to avoid any risk of flooding. Never switch on the appliance if the water supply or drain hose is damaged.
- Remove dust or any foreign object in the product, cables and connections.
- If you need to lay your product down, lay it down gently and only on its side or back side using floor protection.
- When one or more parts must be changed, make sure that the technician has used spare parts that are original or have the same characteristics and performance as these.
- A replacement part that does not have the same safety characteristics as the recommended replacement part may provide electric shock, fire and / or other hazards.
- Reinstall the removed items in their original locations. Check that the components have always been correctly reinstalled.
- Make sure that the space around the serviced or exchanged parts has not been damaged.
- If you are using a measuring instrument, always connect a test instrument ground wire to the instrument chassis ground before connecting the positive wire; Always remove the ground wire from the measuring instrument last.

## Démontage-Montage / Disassembly-Assembly

### Circuit imprimé

Retrait du boîtier de protection.

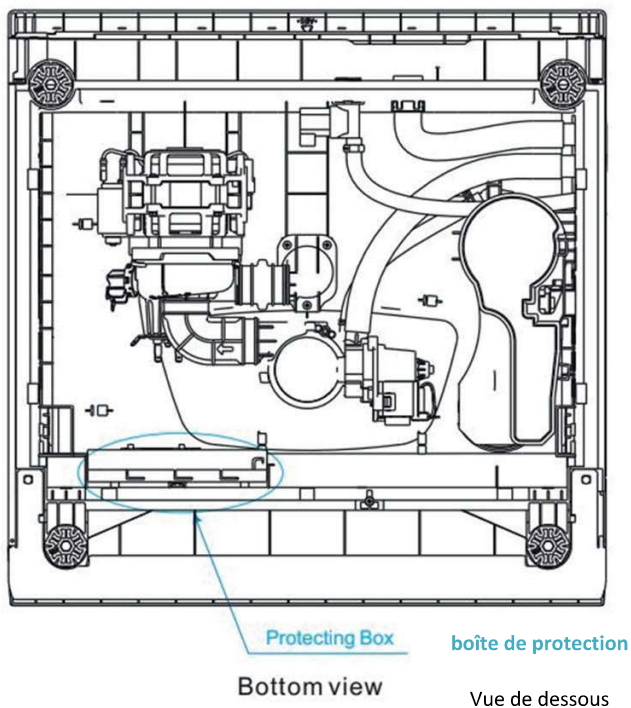
Le PCB peut être retiré du boîtier de protection situé au bas de la machine.

1. Débranchez l'alimentation électrique ;
2. Retirez le panier à couverts, le panier et le système de filtre ;
3. Retirez la boîte de protection ;

*Removing the protective case.*

*The PCB can be removed from the protective case at the bottom of the machine.*

1. Disconnect the power supply;
2. Remove the cutlery basket, basket and filter system;
3. Remove the protective box;

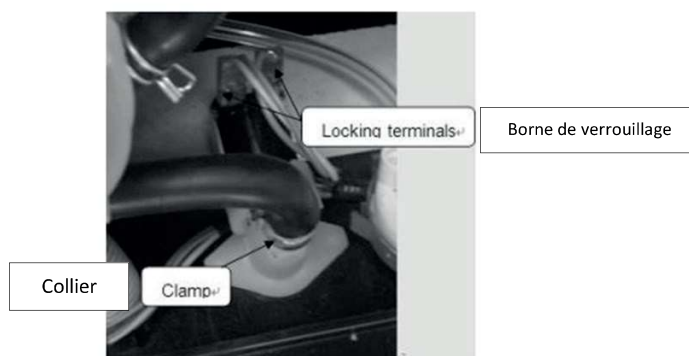
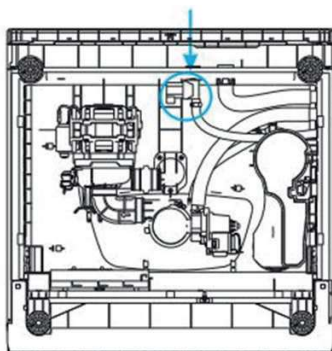


4. Retirez les vis fixant le PCB au boîtier de protection ;
5. Débranchez le connecteur du PCB ;
6. Retirez le PCB ;
7. Inversez la procédure ci-dessus pour installer.

4. Remove the screws securing the PCB to protecting box;
5. *Disconnect the connector form PCB;*
6. *Remove the PCB;*
7. *Reverse the above procedure to install.*

## Electrovanne / Inlet valve

1. Débranchez l'alimentation.
2. Retirez le tuyau d'arrivée d'eau. (Remarque : faites attention aux gouttes d'eau qui restent.)
3. Retirez le couvercle du panneau inférieur.
1. *Disconnect power.*
2. *Remove the water inlet hose. (Note : Be careful of remain water drop.)*
3. *Remove the cover of the bottom board.*



4. Débranchez les 2 cosses de la vanne d'admission.
5. Retirez un peu la valve puis faites-la pivoter en sens inverse pour la retirer.
6. Retirez le collier et débranchez le tuyau d'arrivée (vers le disjoncteur d'air) de la vanne d'eau.
7. Inversez les procédures ci-dessus pour l'installation.
4. *Disconnect the 2 terminal lugs from the inlet valve.*
5. *Pull out the valve a little then contrarotate it to take it off.*
6. *Remove the clamp and disconnect the inlet hose (to air breaker) from the water valve.*
7. *Reverse above procedures to install.*

## Pompe de vidange / Drain pump

1. Videz l'eau du lave-vaisselle et débranchez l'alimentation.

(Remarque : assurez-vous d'éliminer l'eau restante dans le lave-vaisselle)

2. Retirez le couvercle du panneau inférieur.

(Remarque : vous devez d'abord desserrer les crochets supérieurs, puis les crochets gauche et droit.)

(Veillez à ne pas casser le crochet.)

3. Étiquetez et débranchez les deux cosses de la pompe de vidange.

4. Faites tourner la pompe de vidange en sens inverse pour la retirer.

5. Inversez la procédure ci-dessus pour installer.

*1. Drain the water from the dishwasher and unplug the power.*

*(Note: Be sure to dispose of remaining water in the dishwasher)*

*2. Remove the bottom panel cover.*

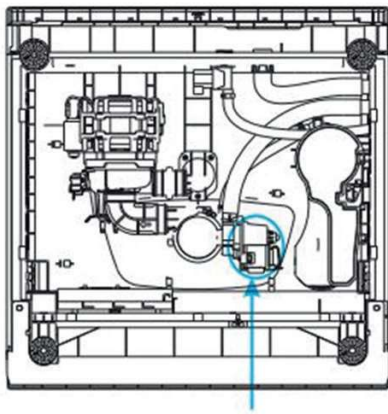
*(Note: You need to loosen the top hooks first, then the left and right hooks.*

*(Be careful not to break the hook.)*

*3. Tag and disconnect both lugs from the drain pump.*

*4. Rotate the drain pump in reverse to remove it.*

*5. Reverse the above procedure to install.*



Bottom view    Vue de dessous

## Résistance / Heater

1. Videz l'eau du lave-vaisselle et débranchez l'alimentation électrique.

(Remarque : assurez-vous d'éliminer l'eau restante dans le lave-vaisselle)

2. Retirez le panneau inférieur.

3. Étiquetez et déconnectez les bornes.

4. Retirez les 2 colliers de fixation des tuyaux de la pompe.

(Attention : les colliers s'endommagent facilement lors du retrait et ne peuvent pas être réutilisés. Remplacer les anciens colliers par des nouveaux).

5. Faites tourner la pompe supérieure en contre-rotation pour la retirer.

6. Inversez les procédures ci-dessus pour l'installation.

*1. Drain the water from the dishwasher and unplug the power supply.*

*(Note: Be sure to dispose of remaining water in the dishwasher)*

*2. Remove the bottom panel.*

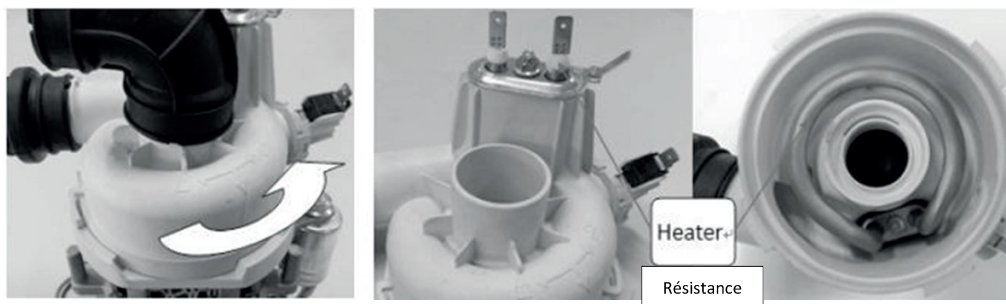
*3. Label and disconnect terminals.*

*4. Remove the 2 clamps securing the pump pipes.*

*(Caution: The collars are easily damaged when removed and cannot be reused. Replace the old collars with new ones).*

*5. Counter-rotate the upper pump to remove it.*

*6. Reverse the above procedures for installation.*



## Pompe de lavage / Washing pump

1. Débranchez l'alimentation.

2. Retirez le panneau inférieur.

3. Étiquetez et déconnectez les bornes.

4. Retirez les 2 colliers de fixation des tuyaux de la pompe.

(Attention : les colliers s'endommagent facilement lors du retrait et ne peuvent pas être réutilisés. Remplacer les anciens colliers par des nouveaux).

5. Faites tourner la pompe supérieure en contre-rotation pour la retirer.

6. Retirez la vis fixant la turbine à la pompe.

7. Retirez les 2 vis fixant la pompe inférieure au moteur.

8. Inversez les procédures ci-dessus pour l'installation.

1. Disconnect the power.

2. Remove the bottom panel.

3. Label and disconnect terminals.

4. Remove the 2 clamps securing the pump pipes.

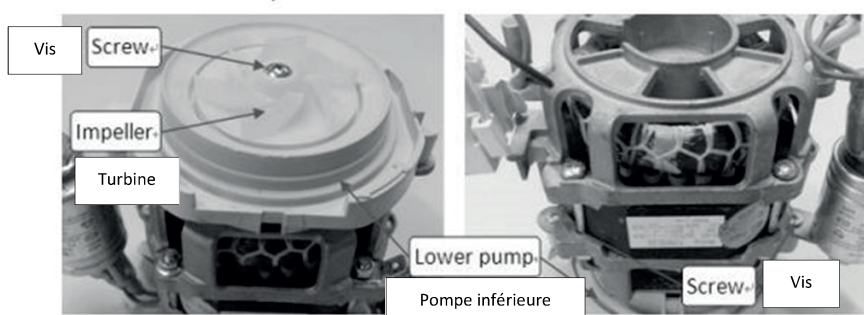
(Caution: The collars are easily damaged when removed and cannot be reused. Replace the old collars with new ones).

5. Counter-rotate the upper pump to remove it.

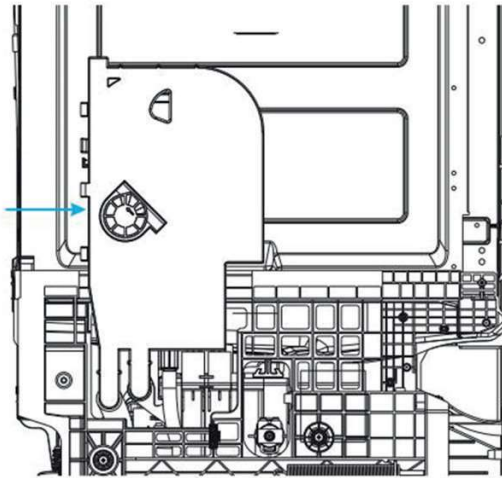
6. Remove the screw securing the impeller to the pump.

7. Remove the 2 screws securing the lower pump to the motor.

8. Reverse the above procedures for installation.



## Débitmètre / Flowmeter



1. Retirez la plinthe, le panneau supérieur et le panneau latéral gauche.
  2. Retirez l'écrou en plastique à l'intérieur de la cuve, qui fixe le brise-air à la cuve. (le débitmètre est intégré au brise-air, remplacez le brise-air si le débitmètre est en panne. )
  3. Débranchez le fil et retirez le tuyau de fixation du collier au disjoncteur pneumatique.
  4. Retirez le coupe-air.
  5. Inversez la procédure ci-dessus pour installer.
1. *Remove the plinth, top panel and left side panel.*
  2. *Remove the plastic nut inside the tub, which secures the air baffle to the tub. (the flow meter is integrated into the air breaker, replace the air breaker if the flow meter is broken.)*
  3. *Disconnect the wire and remove the hose securing the clamp to the air circuit breaker.*
  4. *Remove the air cutter.*
  5. *Reverse the above procedure to install.*

## VALEURS / VALUES

### POMPE DE VIDANGE / DRAIN PUMP

Tension nominale	220V-240V	Nominal voltage	220V-240V
Résistance (bobine)	235 ohms (+/- 15 ohms)	(Resistor -coil)	235 ohm (+/- 15 ohm)
Ecoulement de l'eau (litres/min)	>17L/min (230VAC)	Water flow (liters/min)	>17L/min (230VAC)

### ELECTROVANNE / INLET VALVE

Tension Nominale	220-240V	Nominal voltage	220-240V
Puissance	5W	Power	5W
Pression de l'eau de service	1 MPA	Operating water pressure	1 MPA
Débit (litres/min)	2,5 L/min (15%)	Rated flow (liters/min)	2,5 L/min (15%)

### ELEMENT CHAUFFANT/ HEATER

Tension	220-240V	Voltage	220-240V
Puissance	1800W	Wattage	1800W
Fusible	G5 184°C	Fuse	G5 184°C
Résistance	27,0 ohms - 29,83 ohms	Resistance	27,0 ohm - 29,83 ohm

### POMPE DE LAVAGE / WAHING PUMP

Résistance entre 2 fils (ML-H and ACN)	100 à 130 ohms	Resistance between two wires (ML-H and ACN)	100 à 130 ohm
Résistance entre 2 fils (ML-H and ML-L)	35 à 45 ohms	Resistance between two wires (ML-H and ML-L)	35 à 45 ohm

## Nos solutions Service après-vente Our after-sales service solutions

### INTERNET

<https://www.boulanger.com/magasins/>



Je trouve mon magasin Boulanger

Code postal, ville, pays



Me géolocaliser



### TELEPHONE

Contactez le 3011 depuis la France ou le 0 800 30 30 11 depuis l'étranger

*Contact 3011 from France or 0 800 30 30 11 from abroad*

#### Information :

- Numéros gratuits / Free numbers
- Accès sourds et malentendants / *Deaf and hard of hearing access*

Hors garantie, retrouvez la liste de réparateurs identifiés par l'ADEME à l'adresse : [www.annuaire-reparation.fr](http://www.annuaire-reparation.fr)

Out of warranty, find the list of repairers identified by ADEME at : [www.annuaire-reparation.fr](http://www.annuaire-reparation.fr)